

# Microsoft License Terms



## SUPPLEMENTO AL CONTRATTO DI SERVIZI MICROSOFT

### SOFTWARE E SERVIZIO DI OFFICE CON L'ABBONAMENTO A MICROSOFT 365

Ultimo aggiornamento gennaio 2023

#### Grazie per l'abbonamento a Microsoft 365!

L'uso del servizio e del software Office inclusi nell'abbonamento a Microsoft 365 (il "servizio/software") è disciplinato dai termini e dalle condizioni del Contratto di Servizi Microsoft che l'utente accetta alla creazione di un Account Microsoft (riportato nel collegamento sottostante), nonché dai termini e condizioni del presente Supplemento (collettivamente, il "Contratto") che, insieme a ulteriori condizioni disponibili ai collegamenti contenuti nel presente Supplemento (se del caso), costituiscono un contratto tra l'utente e Microsoft Corporation (o, in base al luogo di residenza dell'utente, una delle sue consociate). È possibile presentare una licenza separata durante l'installazione o l'uso del servizio/software su un determinato dispositivo e tale licenza separata, insieme al Contratto, detiene il controllo su qualsiasi conflitto. Si consiglia di prendere visione del presente Supplemento nella sua interezza, includendovi qualsiasi condizione riportata tramite collegamento, poiché tutte le condizioni hanno uguale importanza e costituiscono il presente contratto applicato all'utente. È possibile visualizzare le condizioni riportate tramite collegamento incollando quest'ultimo nella finestra del browser. In caso di conflitto tra il Contratto di Servizi Microsoft e il presente Supplemento, quest'ultimo disciplinerà l'uso del servizio/software da parte dell'utente.

**Approvando il presente Supplemento o utilizzando il servizio e il software, l'utente accetta le presenti condizioni e presta il proprio consenso affinché determinate informazioni vengano trasmesse durante l'attivazione e l'uso dei software ai sensi dell'Informativa sulla Privacy di Microsoft descritta nel Contratto di Servizi Microsoft e riportata nel collegamento sottostante nel presente Supplemento. Se l'utente non accetta né rispetta le presenti condizioni, non potrà utilizzare servizi, software o altre funzionalità.**

#### 1. Diritti di installazione e sull'uso; attivazione.

**a. Licenza;** numero di utenti e dispositivi registrati; altri requisiti. Il servizio/software non viene venduto, ma è concesso in licenza. A condizione che l'utente rispetti il Contratto nella sua interezza, Microsoft concederà il diritto di installazione ed esecuzione di copie del servizio/software sui dispositivi di proprietà e sotto controllo dell'utente, a suo uso personale e come di seguito indicato:

- (i) Abbonamento a Microsoft 365 Family. Per l'uso da parte dell'utente e di altri cinque (5) membri (per un totale massimo di sei utenti).
- (ii) Abbonamento a Microsoft 365 Personal. Per l'uso esclusivo dell'utente.
- (iii) Dispositivi registrati. Potrebbero sussistere limiti tecnici al numero di dispositivi registrabili contemporaneamente da uno stesso utente per l'uso del servizio/software, come indicato nell'articolo di supporto all'indirizzo: <https://go.microsoft.com/fwlink/?linkid=874481>.
- (iv) Altri requisiti. Salvo quanto diversamente indicato nella Sezione 1.a(i) di cui sopra, l'uso del servizio/software è consentito a una sola persona per volta, su ciascun dispositivo. I componenti del software sono concessi in licenza come unità singola e l'utente non può separare o virtualizzare tali componenti, né può

installarli su dispositivi diversi. Fatta eccezione per l'uso autorizzato descritto nella sezione "Accesso da remoto" di seguito, la presente licenza è relativa all'uso diretto del software esclusivamente tramite i meccanismi di input del dispositivo, ad esempio una tastiera, un mouse o un touchscreen. L'installazione del software in un server o per l'uso di tale software da o tramite altri dispositivi connessi al server su una rete interna o esterna e l'hosting commerciale sono espressamente vietati. Per ulteriori informazioni sugli scenari che coinvolgono più utenti e sulla virtualizzazione, consultare la Sezione 1.d di seguito.

**b. Periodo di abbonamento/Condizioni di licenza.** Il diritto di utilizzo del servizio/software da parte dell'utente è limitato al periodo di abbonamento. È possibile prolungare il proprio abbonamento. In tal caso, l'utente potrà continuare a utilizzare il servizio/software fino al termine di tale periodo di abbonamento prolungato. Consultare le schermate di attivazione del software o altri materiali allegati per i dettagli sull'abbonamento. Una volta scaduto l'abbonamento, molte funzionalità del servizio e del software verranno disattivate.

**c. Attivazione.**

- (i) Funzionamento. L'attivazione associa l'uso del servizio/software a un dispositivo specifico. È richiesta l'attivazione per ciascun dispositivo a cui viene assegnata una licenza del software. Durante l'attivazione, il software si metterà automaticamente in contatto con Microsoft o un suo affiliato per confermare l'associazione della licenza a quel determinato dispositivo. Poiché lo scopo dell'attivazione è quello di identificare modifiche non autorizzate alle funzioni di attivazione o licenza del software e di impedire un uso del software privo di licenza, l'utente non ha il diritto di utilizzare il servizio/software oltre il tempo concesso per l'attivazione, né può evitare o aggirare tale attivazione. Se l'utente non ha immesso alcun codice Product Key nell'arco di tempo concesso per l'attivazione iniziale, molte funzionalità del servizio e del software verranno disattivate.
- (ii) Collegamento a Microsoft. Per ulteriori informazioni sull'attivazione, consultare la pagina [microsoft.com/piracy/activation.mspx](https://microsoft.com/piracy/activation.mspx). Se il dispositivo è connesso a Internet, il software si collegherà a Microsoft in automatico per avviare l'attivazione. È inoltre possibile attivare manualmente il software via Internet. Potrebbero essere addebitati costi relativi ai servizi Internet.
- (iii) Riattivazione. Alcune modifiche apportate ai componenti del dispositivo dell'utente o al software stesso potrebbero richiedere la riattivazione del software.
- (iv) Errori di attivazione. Durante l'attivazione online, se si scopre che le funzioni di attivazione o di licenza del software sono contraffatte o concesse in licenza in modo non appropriato, l'attivazione avrà esito negativo. Il software avviserà l'utente nel caso in cui la copia del software installata non sia munita di una licenza appropriata. In aggiunta, l'utente riceverà promemoria relativi all'ottenimento di una copia del software concessa in licenza in modo appropriato.

**d. Scenari che coinvolgono più utenti.**

- (i) Dispositivo. Nel presente contratto, per "dispositivo" si intende un sistema hardware per computer (fisico o virtuale) dotato di un dispositivo di archiviazione o un

dispositivo mobile in grado di eseguire il software. Una partizione hardware o blade viene considerato come un dispositivo.

- (ii) Connessioni multiple o in pool. Non è possibile utilizzare hardware o software per connessioni multiple o in pool, né consentire in altro modo a più utenti oppure a più dispositivi di accedere o di utilizzare il software indirettamente tramite un dispositivo.
- (iii) Uso in un ambiente virtualizzato. Se l'utente utilizza software di virtualizzazione, tra cui hyper-v client, per la creazione di uno o più dispositivi virtuali su un unico sistema hardware per computer, ciascun dispositivo virtuale, nonché il dispositivo fisico, verrà considerato come un dispositivo separato ai fini del presente contratto. La licenza consente all'utente di installare solo una copia del software da utilizzare su ciascun dispositivo autorizzato secondo i diritti di installazione e sull'uso di cui sopra, indipendentemente dalla natura virtuale o fisica del dispositivo. Se si desidera virtualizzare il software, è necessario richiedere copie separate del software, nonché una licenza separata per ciascuna copia. Il contenuto protetto dalle tecnologie di gestione dei diritti digitali (digital rights management) o da altre tecnologie di crittografia delle unità informatiche complete potrebbe essere meno al sicuro in un ambiente virtualizzato.
- (iv) Accesso da remoto: in via eccezionale, l'utente può consentire ad altri soggetti di accedere al software installato sul proprio dispositivo da remoto e in modo simultaneo da un altro dispositivo al solo scopo di fornire assistenza tecnica all'utente stesso.

## 2. Restrizioni di licenza e requisiti aggiuntivi.

**a. Abbonamento Microsoft 365 Military Appreciation.** Il licenziatario dovrà essere un "Utente Qualificato Military" per abbonarsi e utilizzare il servizio/software recante l'etichetta di abbonamento "Military Appreciation". Per essere un Utente Qualificato Military (militare), negli Stati Uniti d'America, è necessario essere un membro autorizzato dell'Armed Services Exchanges in conformità alle leggi e alle disposizioni federali statunitensi applicabili.

**b. Abbonamento Canadian Forces.** Il licenziatario dovrà essere un "Membro Autorizzato CANEX" per abbonarsi e utilizzare il servizio/software recante l'etichetta di abbonamento "Canadian Forces". I Membri Autorizzati CANEX sono:

- membri delle Canadian Forces (CF) o loro coniugi;
- membri delle Canadian Forces Reserve Force (Forze canadesi di riserva);
- membri in pensione delle Canadian Forces o dipendenti pubblici del Department of National Defense (DND, Ministero della Difesa Canadese) beneficiari di una pensione del DND;
- dipendenti del DND o del Non-Public Fund (NPF) a tempo pieno o parziale e i loro coniugi;
- concessionari CANEX (solo dirigenti);
- personale militare estero qualificato;
- ex dipendenti NPF titolari di una pensione NPF;
- dipendenti a tempo pieno di fornitori di Alternative Service Delivery;
- vedove di membri delle CF titolari di agevolazioni ai sensi del Child Family Services Act, del Defence Services Pension Act, del Pension Act o del War Veterans Allowance Act;

- membri della Canadian Corps of Commissionaires se residenti o dipendenti in una base/stormo (wing); o
  - membri della Royal Canadian Mounted Police (Regia Polizia a Cavallo Canadese).
- c. Home Use Program.** Il licenziatario deve essere un "Utente Home Use Program" per abbonarsi e utilizzare i servizi/software recanti l'etichetta "Home Use Program". Per diventare un utente "Home Use Program", è necessario essere un dipendente di un'organizzazione che ha stipulato un contratto Microsoft Volume License con Software Assurance attiva o con Software Assurance attivata in precedenza e che soddisfa determinati altri criteri. Fino a quando l'utente rispetterà i requisiti di idoneità dell'Home Use Program, potrà abbonarsi e utilizzare il servizio/software a scopo commerciale. Qualora l'utente avesse domande sulla sua qualifica come Utente Home Use Program, può contattare il proprio datore di lavoro.
- d. Abbonamento Not for Resale.** Le schede di abbonamento Not for Resale sono distribuite per scopi limitati. Non è possibile vendere schede di abbonamento segnate come "NFR" o "Not for Resale".
- e. Componenti dei tipi di carattere.** Mentre il software è in esecuzione, l'utente può utilizzarne i caratteri per visualizzare e stampare contenuti. È possibile scaricare caratteri in modo temporaneo per una stampante o un altro dispositivo di output idoneo alla stampa dei contenuti ed è anche possibile incorporare i caratteri solamente nei contenuti, secondo quanto consentito dalle restrizioni sull'incorporazione dei caratteri.
- f. Uso non commerciale.** La restrizione relativa all'uso non commerciale riportata all'interno del Contratto di Servizi Microsoft non si applica ai Servizi di abbonamento a Microsoft 365.

**3. Riserva dei diritti e commenti.** Fatto salvo quanto espressamente stabilito dal presente Contratto, Microsoft non concede all'utente alcuna licenza né altri diritti di alcun tipo ai sensi di brevetti, know-how, copyright, segreti commerciali o altra proprietà intellettuale appartenente a Microsoft o a una qualsiasi persona giuridica correlata oppure controllata da Microsoft o da qualsiasi persona giuridica correlata, inclusa, a titolo esemplificativo, qualsiasi ragione sociale, marchio distintivo, logo o simbolo equivalente. Qualora l'utente fornisca a Microsoft idee, proposte, suggerimenti o commenti, inclusi, a titolo esemplificativo, idee per nuovi prodotti, tecnologie, promozioni, nomi di prodotto, commenti sui prodotti e miglioramenti dei prodotti ("**Commenti**"), concede a Microsoft, a titolo gratuito, senza royalty o altre obbligazioni nei propri confronti, il diritto di realizzare, far realizzare, creare lavori derivati, utilizzare, condividere e commercializzare i propri Commenti in qualsiasi modo e per qualsiasi scopo. L'utente non fornirà alcun Commento che sia soggetto a una licenza che imponga a Microsoft di concedere in licenza a terzi il suo software, le sue tecnologie o la sua documentazione per avere incluso in essi i Commenti dell'utente.

**4. Contratto completo.** Il presente Supplemento (insieme alle condizioni allegate a qualsiasi supplemento del software, aggiornamento o servizio fornito da Microsoft e utilizzato dall'utente, nonché a qualsiasi licenza separata che detto utente possa aver presentato durante l'installazione o l'uso del software su un dispositivo) e le condizioni contenute all'interno dei collegamenti inclusi nel presente Supplemento costituiscono il contratto completo riguardante i servizi, i software e tali supplementi, aggiornamenti e servizi (a meno che Microsoft non fornisca altre condizioni insieme a tali supplementi, aggiornamenti o servizi). È possibile prendere visione del presente Supplemento in seguito all'esecuzione del software accedendo alla schermata di Supporto e cliccando sul collegamento relativo alle Condizioni di Licenza Software Microsoft. È

inoltre possibile prendere visione delle condizioni tramite qualsiasi collegamento presente in questo contratto, digitandone l'URL nella barra di navigazione del proprio browser e accettando tale procedura. L'utente dichiara di comprendere che l'uso del servizio comporta l'accettazione del presente Supplemento e delle condizioni correlate. In questo contratto sono inoltre presenti collegamenti informativi. I collegamenti contenenti le condizioni che vincoleranno l'utente e Microsoft sono:

- [Contratto di Servizi Microsoft](https://aka.ms/msa) (aka.ms/msa)
- [Informativa sulla privacy di Microsoft](https://aka.ms/privacy) (aka.ms/privacy)